

**D****Konformitätserklärung**

Rundschlingen Artikel Nr.:  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Hebebänder Artikel Nr.:  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

Hiermit bestätigt die Firma Conmetall Meister GmbH, als Inverkehrbringer, dass nachfolgend bezeichnete Sicherheitsbauteile den Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entsprechen.

Hersteller/Verantwortliche Person:  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle, GERMANY  
Leitung Einkauf: Henning Karl, info@conmetallmeister.de

Rundschlingen aus Polyester mit den Tragfähigkeiten: 1000 kg; 2000 kg; 3000 kg  
1- bis 4- lagig, mit verstärkten Endschlaufen der Güteklasse B, flachgewebte Hebebänder aus Polyester,

Einfach- und Doppelschlauch Rundschlingen aus Polyester, 1- bis 4-strängig mit den Neigungswinkeln:

2-strang.	$\beta$ 0° - 45°	LA = 1,4
3- und 4-strang	$\beta$ 0° - 45°	LA = 2,1
2-strang.	$\beta$ 45°	LA = 1,0
3- und 4-strang	$\beta$ 45°	LA = 1,5

Produkte: flachgewebte Hebebänder aus Polyester mit den Tragfähigkeiten: 1000 kg; 2000 kg; 3000 kg  
1- bis 4- lagig, mit verstärkten Endschlaufen der Güteklasse B, flachgewebte Hebebänder aus Polyester,

flachgewebte Hebebänder aus Polyester, 1- bis 4-strängig mit den Neigungswinkeln:

2-strang.	$\beta$ 0° - 45°	LA = 1,4
3- und 4-strang	$\beta$ 0° - 45°	LA = 2,1
2-strang.	$\beta$ 45°	LA = 1,0
3- und 4-strang	$\beta$ 45°	LA = 1,5

Rückverfolgbarkeitscode:

Die Rückverfolgbarkeit ist durch die Angabe des Inverkehrbringers und das Datum der Herstellung auf der Artikelfahne gegeben.

Angewendete harmonisierte Normen:  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Prüferferenzen: TÜV Rheinland

Wir sind berechtigt, das GS-Zeichen für Rundschlingen und Hebebänder zu führen. Genehmigungsausweis Nr. S 50301347 für Rundschlingen und Nr. S 50303429 für Hebebänder.

Bei nicht mit uns abgestimmten Änderungen und Reparaturversuchen an den Produkten verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Hebebänder und Rundschlingen sind in regelmäßigen Abständen (mindestens einmal jährlich) von Sachkundigen Personen zu prüfen.

Celle, 2013-08-16

*H. Karl*  
ppa. Henning Karl

**GB****Declaration of Conformity**

Round sling article No.:  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Flat woven webbing sling article No.:  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

Herewith the company confirms Conmetall Meister GmbH, as distributor, that the safety parts described in the following are in accordance with machinery directive 2006/42/EG.

Producer / Distributor responsible person:  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle, GERMANY  
Head of purchase department: Henning Karl,  
info@conmetallmeister.de

Round sling made of polyester with load capacities: 1000 kg; 2000 kg; 3000 kg  
1- to 4- layer, with enforced end eye grade B, Flat woven webbing sling made of polyester

Simple- and double sleeve round sling made of polyester, 1 – till 4 –string with angle of slope:

2-string.	$\beta$ 0° - 45°	LA = 1,4
3- and 4- string	$\beta$ 0° - 45°	LA = 2,1
2-string.	$\beta$ 45°	LA = 1,0
3- and 4- string	$\beta$ 45°	LA = 1,5

Flat woven webbing sling made of polyester with load capacities: 1000 kg; 2000 kg; 3000 kg  
1- to 4- layer, with enforced end eye grade B, flat woven webbing sling made of polyester

Flat woven webbing sling made of polyester, 1 – till 4 –string with angle of slope:

2-string.	$\beta$ 0° - 45°	LA = 1,4
3- and 4- string	$\beta$ 0° - 45°	LA = 2,1
2-string.	$\beta$ 45°	LA = 1,0
3- and 4- string	$\beta$ 45°	LA = 1,5

Code of retraceability:

Retraceability is indicated by the name and address of the distributor and the date of production at the stitched flag.:

Used standards:  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, EG-machine directive 2006/42/EG

Test references: TÜV Rheinland  
Certificate no. S 50301347 or Round slings and no. S 50303429 for flat woven webbing slings

This declaration will lose its validity if there are not with us coordinated changes or trials of repair.

Round sling and flat woven webbing slings have to be controlled in regular periods (minimum once a year) by persons of expert.

Celle, 2013-08-16

*H. Karl*  
authorised officer, Henning Karl  
Purchasing Manager

**F****Déclaration de conformité**

Élingues rondes réf. :  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Sangles de levage réf. :  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

À titre de responsable de la mise sur le marché, la société Conmetall Meister GmbH confirme par la présente que les composants de sécurité désignés ci-après répondent aux exigences de la directive 2006/42/CE relative aux machines.

Fabricant/personne responsable :  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle, GERMANY  
Direction des achats : Henning Karl, info@conmetallmeister.de

Élingues rondes en polyester avec des charges maximales d'utilisation de : 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
1 à 4 couches, avec boucles d'extrémité renforcées de classe de qualité B, sangles de levage plates tissées en polyester,

Élingues rondes à sangle simple et à sangle double en polyester, 1 à 4 brins avec des angles d'inclinaison de :

2 brins	$\beta$ 0° - 45°	LA = 1,4
3 et 4 brins	$\beta$ 0° - 45°	LA = 2,1
2 brins	$\beta$ 45°	LA = 1,0
3 et 4 brins	$\beta$ 45°	LA = 1,5

Produits : sangles de levage plates tissées en polyester avec des charges maximales d'utilisation de : 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
1 à 4 couches, avec boucles d'extrémité renforcées de classe de qualité B, sangles de levage plates tissées en polyester,

Sangles de levage plates tissées en polyester, 1 à 4 brins avec des angles d'inclinaison de :

2 brins	$\beta$ 0° - 45°	LA = 1,4
3 et 4 brins	$\beta$ 0° - 45°	LA = 2,1
2 brins	$\beta$ 45°	LA = 1,0
3 et 4 brins	$\beta$ 45°	LA = 1,5

Code de traçabilité :

La traçabilité est assurée par l'indication du responsable de la mise sur le marché et la date de fabrication sur l'étiquette de l'article.

Normes harmonisées appliquées :  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, Directive 2006/42/CE relative aux machines

Références de l'organisme de contrôle : TÜV Rheinland  
Nous sommes autorisés à apposer le marquage GS sur les élingues rondes et les sangles de levage. Carte d'autorisation n° S 50301347 pour les élingues rondes et n° S 50303429 pour les sangles de levage.

En cas de modifications et de tentatives de réparation sur les produits sans notre consultation préalable, cette déclaration devient caduque.

Les sangles de levage et les élingues rondes doivent être contrôlées à intervalles réguliers (au moins une fois par an) par des personnes qualifiées.

Celle, le 16/08/2013

*H. Karl*  
p.p. Henning Karl  
Direction des achats

**NL****Verklaring van overeenstemming**

Rondstroppen artikel nr.:  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Hijsbanden artikel nr.:  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

Hiermee bevestigt de firma Conmetall Meister GmbH, als verdeler, dat de hieronder beschreven veiligheidscomponenten beantwoorden aan de eisen van de richtlijn 2006/42/EG betreffende machines.

Fabrikant/verantwoordelijke persoon:  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle, GERMANY  
Hoofd aankoop: Henning Karl, info@conmetallmeister.de

Rondstroppen uit polyester met de volgende draagvermogens: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
Met 1 tot 4 lagen, met versterkte eindlussen van kwaliteitsklasse B, plat geweven hijsbanden uit polyester,

Rondstroppen uit polyester met enkelvoudige of dubbele lussen, met 1 tot 4 strengen en met de volgende hellingshoeken:

2 strengen	$\beta$ 0° - 45°	LA = 1,4
3 en 4 strengen	$\beta$ 0° - 45°	LA = 2,1
2 strengen	$\beta$ 45°	LA = 1,0
3 en 4 strengen	$\beta$ 45°	LA = 1,5

Producten: Plat geweven hijsbanden uit polyester met de volgende draagvermogens: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
Met 1 tot 4 lagen, met versterkte eindlussen van kwaliteitsklasse B, plat geweven hijsbanden uit polyester,

Plat geweven hijsbanden uit polyester, met 1 tot 4 strengen en met de volgende hellingshoeken:

2 strengen	$\beta$ 0° - 45°	LA = 1,4
3 en 4 strengen	$\beta$ 0° - 45°	LA = 2,1
2 strengen	$\beta$ 45°	LA = 1,0
3 en 4 strengen	$\beta$ 45°	LA = 1,5

Traceerbaarheidscode:

De traceerbaarheid is verzekerd door de vermelding van de verdeler en van de datum van de productie op het artikellabel.

Toegepaste geharmoniseerde normen:  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, richtlijn 2006/42/EG betreffende machines

Keuringsreferenties: TÜV Rheinland  
Wij hebben het recht om het GS-keurmerk voor rondstroppen en hijsbanden aan te brengen. Goedkeuringsbewijs nr. S 50301347 voor rondstroppen en nr. S 50303429 voor hijsbanden.

Bij niet met ons afgesproken wijzigingen en reparatiepogingen aan de producten wordt deze verklaring ongeldig.

Hijsbanden en rondstroppen moeten op regelmatige tijdstippen (minstens één keer per jaar) worden gecontroleerd door deskundige personen.

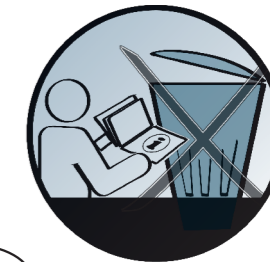
Celle, 2013-08-16

*H. Karl*  
ppa. Henning Karl  
Hoofd aankoop





**Conmetall Meister GmbH**  
Hafenstraße 26 • 29223 Celle  
GERMANY  
www.conmetallmeister.de



**I**

**Dichiarazione di conformità**

Brache codice art.:  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Fasce di sollevamento codice art.:  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

Con la presente dichiarazione di conformità l'azienda Conmetall Meister GmbH, in qualità di distributore, dichiara che i componenti di sicurezza denominati qui di seguito sono conformi ai requisiti della Direttiva 2006/42/CE relativa alle macchine.

Produttore/Persona responsabile:  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle,  
GERMANY  
Direzione Acquisiti: Henning Karl, info@conmetallmeister.de

brache in poliestere con una portata di: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
fasce di sollevamento di nastro tessuto piatto in poliestere, da 1 a 4 strati, con asole rinforzate della categoria di qualità B,

brache in poliestere ad anello semplice e doppio in poliestere, da 1 a 4 bracci, con angolo di inclinazione di:  
a 2 bracci  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
a 3 e 4 bracci  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
a 2 bracci  $\beta$  45° LA = 1,0  
a 3 e 4 bracci  $\beta$  45° LA = 1,5

Prodotti: fasce di sollevamento a nastro tessuto piatto in poliestere con portata di: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
fasce di sollevamento di nastro tessuto piatto in poliestere, da 1 a 4 strati, con asole rinforzate della categoria di qualità B,

fasce di sollevamento a nastro tessuto piatto in poliestere, da 1 e 4 bracci con angolo di inclinazione:  
a 2 bracci  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
a 3 e 4 bracci  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
a 2 bracci  $\beta$  45° LA = 1,0  
a 3 e 4 bracci  $\beta$  45° LA = 1,5

Codice di tracciabilità:  
il codice di tracciabilità è dato dall'indicazione del distributore e dalla data di produzione riportata sull'etichetta dell'articolo.

Norme armonizzate applicate:  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, Direttiva 2006/42/CE relativa alle macchine

Riferimenti di controllo: TÜV Rheinland  
Siamo autorizzati a riportare la marcatura GS per brache e fasce di sollevamento. Certificato di autorizzazione n° S 50303429 per brache e n° S 50301347 per fasce di sollevamento.

In caso di modifiche o tentativi di riparazione effettuati sul prodotto, la validità della presente dichiarazione decade.

Le fasce di sollevamento e le brache vanno controllate periodicamente (almeno una volta all'anno) da persone esperte e debitamente qualificate.

Celle, 16 agosto 2013

In rappresentanza, Henning Karl  
Direzione Acquisiti

**E**

**Declaración de conformidad**

Eslingas redondas N.º de artículo:  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Cintas de elevación N.º de artículo:  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

Por medio de la presente la empresa Conmetall Meister GmbH, como empresa comercializadora, confirma que los componentes de seguridad mencionados a continuación cumplen los requisitos de la Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas.

Fabricante / Persona responsable:  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle,  
GERMANY  
Gerencia de compras: Henning Karl, info@conmetallmeister.de

Eslingas redondas de poliéster con las siguientes capacidades de carga: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
de 1 a 4 capas, con lazos reforzados de calidad B, cintas de elevación de tejido plano hechas de poliéster,

Eslingas redondas de banda simple y banda doble de poliéster, de 1 a 4 ramales con los ángulos de inclinación:  
de 2 ramales  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
de 3 y 4 ramales  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
de 2 ramales  $\beta$  45° LA = 1,0  
de 3 y 4 ramales  $\beta$  45° LA = 1,5

Productos: cintas de elevación de tejido plano hechas de poliéster con las capacidades de carga: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
de 1 a 4 capas, con lazos reforzados de calidad B, cintas de elevación de tejido plano hechas de poliéster,

cintas de elevación de tejido plano hechas de poliéster, de 1 a 4 ramales con los ángulos de inclinación:  
de 2 ramales  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
de 3 y 4 ramales  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
de 2 ramales  $\beta$  45° LA = 1,0  
de 3 y 4 ramales  $\beta$  45° LA = 1,5

Código de trazabilidad:  
La trazabilidad está garantizada mediante la indicación de la empresa comercializadora y la fecha de fabricación en la etiqueta del artículo.

Normas armonizadas aplicadas:  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas

Referencias de prueba: TÜV Rheinland  
Tenemos el derecho de llevar el marcado GS para las eslingas redondas y cintas de elevación. Documento de autorización N.º S 50301347 para eslingas redondas y N.º S 50303429 para cintas de elevación.

Esta declaración perderá su validez en el caso de realizar modificaciones e intentos de reparación en los productos sin habernos consultado antes.

Las cintas de elevación y eslingas redondas tienen que ser inspeccionadas en intervalos regulares (por lo menos una vez al año) por una persona experta.

Celle, 16 de agosto de 2013  
p.p. Henning Karl

**P**

**Declaração de Conformidade**

Cintas redondas, artigo n.º:  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Cintas de elevação, artigo n.º:  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

Pela presente a empresa Conmetall Meister GmbH, confirma, na qualidade de comercializador, que os componentes de segurança a seguir mencionados correspondem à Directiva 2006/42/CE relativa às máquinas.

Fabricante/Pessoa responsável:  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle,  
GERMANY  
Direção Compras: Henning Karl, info@conmetallmeister.de

Cintas redondas em poliéster com as capacidades de carga: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
1 a 4 camadas, com laços nas extremidades da categoria B, cintas de elevação em tecido plano em poliéster,

Cintas redondas de tubo simples e duplo em poliéster, 1 a 4 filamentos com os ângulos de inclinação:  
2 filamentos  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
3 e 4 filamentos  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
2 filamentos  $\beta$  45° LA = 1,0  
3 e 4 filamentos  $\beta$  45° LA = 1,5

Produtos: Cintas de elevação em tecido plano em poliéster com capacidades de carga: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
1 a 4 camadas, com laços nas extremidades da categoria B, cintas de elevação em tecido plano em poliéster,

Cintas de elevação em tecido plano em poliéster, 1 a 4 filamentos com os ângulos de inclinação:  
2 filamentos  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
3 e 4 filamentos  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
2 filamentos  $\beta$  45° LA = 1,0  
3 e 4 filamentos  $\beta$  45° LA = 1,5

Código de rastreabilidade:  
A rastreabilidade é comunicada pelo comercializador e consta na data de fabricação na etiqueta do artigo.

Normas harmonizadas aplicadas:  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, Directiva 2006/42/CE relativa às máquinas

Referências de verificação: TÜV Rheinland  
Possuímos o direito de utilizar o símbolo GS para cintas redondas e cintas de elevação. N.º da autorização: n° S 50301347 para cintas redondas e n° S 50303429 para cintas de elevação.

A presente Declaração perderá a sua validade no caso de modificações e tentativas de reparação no produto não acordadas conosco.

Cintas de elevação e cintas redondas devem ser verificadas regularmente (no mínimo uma vez por ano) por pessoal técnico especializado.

Celle, 2013-08-16

p.p. Henning Karl  
Direção Compras

**CZ**

**Prohlášení o shodě**

Zvedací popruhy, výrobek č.:  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Zvedací pásy, , výrobek č.:  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

Společnost Conmetall Meister GmbH jakožto společnost uvádějící výrobek na trh tímto potvrzuje, že následující bezpečnostní součásti odpovídají požadavkům Směrnice 2006/42/ES o strojních zařízeních.

Výrobce / odpovědná osoba:  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle,  
GERMANY  
Vedení nákupu: Henning Karl, info@conmetallmeister.de

Zvedací popruhy z polyesteru těchto nosností: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
Jedno- až čtyřvrstvé, se zesílenými koncovými smyčkami jakostní třídy B, na plocho tkané zvedací pásy z polyesteru

Jednoduché a dvojité hadicové zvedací popruhy z polyesteru, jedno- až čtyřpramenné s úhly sklonu:  
2-pramenné  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
3- a 4-pramenné  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
2-pramenné  $\beta$  45° LA = 1,0  
3- a 4-pramenné  $\beta$  45° LA = 1,5

Výrobky: na plocho tkané zvedací popruhy z polyesteru těchto nosností: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
Jedno- až čtyřvrstvé, se zesílenými koncovými smyčkami jakostní třídy B, na plocho tkané zvedací pásy z polyesteru

na plocho tkané zvedací popruhy z polyesteru jedno- až čtyřpramenné s úhly sklonu:  
2-pramenné  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
3- a 4-pramenné  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
2-pramenné  $\beta$  45° LA = 1,0  
3- a 4-pramenné  $\beta$  45° LA = 1,5

Kód zpětné vysledovatelnosti:  
Zpětná vysledovatelnost je dána údajem o společnosti uvádějící výrobek na trh a datem výroby na visačce výrobku.

Použité harmonizované normy:  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, Směrnice 2006/42/ES o strojních zařízeních

Posudky ze zkoušek: TÜV Rheinland (Spolek pro technickou kontrolu Porýní)  
Máme právo používat značku GS (odzkoušená bezpečnost) pro zvedací popruhy a pásy. Schvalovací osvědčení č. S 50301347 pro zvedací popruhy a č. n° S 50303429 pro zvedací pásy.

Při provedení námi neschválených změn a pokusů o opravu výrobku pozbývá toto prohlášení své platnosti.

Zvedací pásy a popruhy je nutno v pravidelných časových intervalech (nejméně jednou ročně) podrobovat kontrole odborných specialistů.

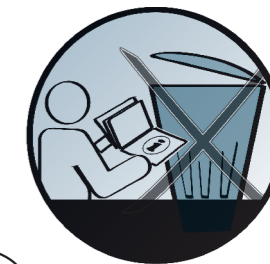
Celle, 2013-08-16

v zastoupení Henning Karl





**Conmetall Meister GmbH**  
Hafenstraße 26 • 29223 Celle  
GERMANY  
www.conmetallmeister.de



**SVK**

**Vyhľadzenie o zhode**

Závesný popruh, č. výr.:  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Zdvíhacie pásy, č. výr.:  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

Týmto firma Conmetall Meister GmbH, ako spoločnosť uvádzajúca výrobok do obehu, vyhlasuje, že ďalej označené bezpečnostné súčasti spĺňajú požiadavky smernice 2006/42/ES o strojových zariadeniach.

Výrobca/zodpovedná osoba:  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle,  
GERMANY  
Vedenie nákupu: Henning Karl, info@conmetallmeister.de

Závesné popruhy z polyesteru s nosnosťami: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
1- až 4-vrstvové, so zosilnenými koncovými slučkami akostnej triedy B, plocho tkané zdvíhacie pásy z polyesteru,

Jednoduché a dvojité hadicové závesné popruhy z polyesteru,  
1- až 4-povrazové s uhlami sklonu:  
2-povrazové  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
3- a 4-povrazové  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
2-povrazové  $\beta$  45° LA = 1,0  
3- a 4-povrazové  $\beta$  45° LA = 1,5

Výrobky: plocho tkané závesné popruhy z polyesteru s nosnosťami: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
1- až 4-vrstvové, so zosilnenými koncovými slučkami akostnej triedy B, plocho tkané zdvíhacie pásy z polyesteru,

plocho tkané závesné pásy z polyesteru, 1- až 4-povrazové s uhlami sklonu:  
2-povrazové  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
3- a 4-povrazové  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
2-povrazové  $\beta$  45° LA = 1,0  
3- a 4-povrazové  $\beta$  45° LA = 1,5

Kód spätnej sledovateľnosti:  
Spätňá sledovateľnosť je možná vďaka uvedeniu spoločnosti uvádzajúcej výrobok do obehu a dátumu výroby na štítku výrobku.

Aplikované harmonizované normy:  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, Smernica 2006/42/ES o strojových zariadeniach

Referencie technickej kontroly: TÜV Rheinland  
Sme oprávnený uvádzať značku GS pre závesné popruhy a závesné pásy. Doklad o schválení č. S 50301347 pre závesné popruhy a č. S 50303429 zdvíhacie pásy.

V prípade zmien na výrobkoch a pokusov o opravu, ktoré naša spoločnosť neschválila, stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

Zdvíhacie pásy a zdvíhacie popruhy musia pravidelne kontrolovať odborníci (minimálne raz ročne).

Celle, 2013-08-16

*Henning Karl*  
ppa. Henning Karl  
Vedenie nákupu

**SLO**

**Izjava o skladnosti**

Okrogle pentlje, št. artikla:  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Trakovi za dvigovanje, št. artikla:  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

S tem podjetje Conmetall Meister GmbH, kot ustanova, ki daje blago v promet potrjuje, da varnostni elementi, ki so navedeni v nadaljevanju, izpolnjujejo zahteve Direktive 2006/42/ES o strojih.

Proizvajalec / odgovorna oseba:  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle,  
GERMANY  
Vodja Nakupa: Henning Karl, info@conmetallmeister.de

Okrogle pentlje iz poliestra z nosilnostjo: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
1- do 4- plastne, z ojačenimi končnimi zankami kakovostnega razreda B, plosko tkani trakovi za dvigovanje iz poliestra,

Eno- in dvocevni okroglih pentelj iz poliestra, 1- do 4-plastne z nagibnimi koti:  
2-plastni  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
3- in 4-plastni  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
2-plastni  $\beta$  45° LA = 1,0  
3- in 4-plastni  $\beta$  45° LA = 1,5

Produkti: plosko tkani trakovi za dvigovanje iz poliestra z nosilnostmi: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
1- do 4- plastne, z ojačenimi končnimi zankami kakovostnega razreda B, plosko tkani trakovi za dvigovanje iz poliestra,

plosko tkani trakovi za dvigovanje iz poliestra, 1- do 4-plastni z nagibnimi koti:  
2-plastni  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
3- in 4-plastni  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
2-plastni  $\beta$  45° LA = 1,0  
3- in 4-plastni  $\beta$  45° LA = 1,5

Koda za povratno sledenje:  
Povratno sledenje je omogočeno z navedbo ustanove, ki daje blago v promet in datuma izdelave na zastavici izdelka.

Uporabljene harmonizirane norme:  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, Direktive 2006/42/ES o strojih

Reference za preverjanje: TÜV Rheinland  
Upravičeni smo uporabljati GS znak za okrogle pentlje in za trakove za dvigovanje. Listina o dovoljenju št. S 50301347 za okrogle pentlje in št. S 50303429 za trakove za dvigovanje.

Pri spremembah in poskusih popravila na izdelkih, ki niso bili usklajeni z nami, ta izjava izgubi svojo veljavnost.

Trakove za dvigovanje in okrogle pentlje mora v rednih časovnih zaporedjih (najmanj enkrat letno) preveriti strokovna oseba.

Celle, 2013-08-16

*Henning Karl*  
ppa. Henning Karl  
Vodja Nakupa

**PL**

**Deklaracja zgodności**

Pętle nr kat.:  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Pasy do podnoszenia nr kat.:  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

Firma Conmetall Meister GmbH, jako dystrybutor, potwierdza niniejszym, że opisane poniżej elementy bezpieczeństwa spełniają wymogi dyrektywy maszynowej 2006/42/WE.

Producent/Osoba odpowiedzialna:  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle,  
GERMANY  
Kierownictwo zakupów: Henning Karl, info@conmetallmeister.de

Pętle z poliestru o nośnościach: 1000 kg; 2000 kg; 3000 kg  
Od 1 do 4 warstw, ze wzmocnionymi pętlami końcowymi o klasie jakości B, poliestrowe pasy do podnoszenia tkane na płasko,

Jedno- i dwurękawowe pętle z poliestru, od 1 do 4 pasm z kątem nachylenia:  
2-pasm.  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
3- i 4-pasm.  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
2-pasm:  $\beta$  45° LA = 1,0  
3- i 4-pasm.  $\beta$  45° LA = 1,5

Produkty: poliestrowe pasy do podnoszenia tkane na płasko o nośnościach: 1000 kg; 2000 kg; 3000 kg  
Od 1 do 4 warstw, ze wzmocnionymi pętlami końcowymi o klasie jakości B, poliestrowe pasy do podnoszenia tkane na płasko,

poliestrowe pasy do podnoszenia tkane na płasko, od 1 do 4 pasm z kątami nachylenia:  
2-pasm.  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
3- i 4-pas  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
2-pasm:  $\beta$  45° LA = 1,0  
3- i 4-pasm.  $\beta$  45° LA = 1,5

Kod identyfikowalności umożliwiającej dowodowe powiązanie partii  
Identyfikowalność umożliwiająca dowodowe powiązanie partii jest zapewniona poprzez wskazanie dystrybutora oraz daty produkcji na etykietce produktu.

Zastosowane zharmonizowane normy:  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, Dyrektywa maszynowa WE 2006/42/WE

Referencje kontrolne: TÜV Rheinland  
Jesteśmy uprawnieni do oznaczania pętli i pasów do podnoszenia znakiem GS. Dokument autoryzacji Nr S 50301347 pętle Nr S 50303429 pasy do podnoszenia.

Niniejsza deklaracja traci swoją ważność w przypadku zmian i prób naprawy produktów, które nie zostały uzgodnione z nami.

Pasy do podnoszenia i pętle muszą być kontrolowane w regularnych odstępach czasu (co najmniej raz w roku) przez rzeczoznawców.

Celle, 2013-08-16

*Henning Karl*  
Z upoważnienia Henning Karl  
Kierownictwo zakupów

**RO**

**Declarație de conformitate**

Chingă circulară, nr. articol:  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Chingi de ridicare, nr. articol:  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

Prin prezenta Firma Conmetall Meister GmbH, în calitate de distribuitor, confirmă că toate componentele de siguranță indicate în continuare corespund cerințelor Directivei 2006/42/CE privind echipamentele tehnice.

Producător/Responsabil:  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle,  
GERMANY  
Direcția achiziții: Henning Karl, info@conmetallmeister.de

Chingi circulare din poliester, cu capacitate portantă de: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
cu 1-4 straturi, cu bucle terminale întărite din clasa de calitate B, chingi de ridicare cu împletitură plată din poliester,

Chingi circulare cu furtun simplu și dublu din poliester, cu 1-4 cabluri cu unghiuri de înclinare:  
cu 2 cabluri  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
cu 3 și 4cabluri  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
cu 2 cabluri  $\beta$  45° LA = 1,0  
cu 3 și 4cabluri  $\beta$  45° LA = 1,5

Produse: chingi de ridicare din poliester, cu împletitură plată din poliester, cu capacitate portantă de: 1000 kg, 2000 kg, 3000 kg  
cu 1-4 straturi, cu bucle terminale întărite din clasa de calitate B, chingi de ridicare cu împletitură plată din poliester,

chingi de ridicare din împletitură plată din poliester, cu 1- 4 cabluri, cu unghiuri de înclinare:  
cu 2 cabluri  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
cu 3 și 4cabluri  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
cu 2 cabluri  $\beta$  45° LA = 1,0  
cu 3 și 4cabluri  $\beta$  45° LA = 1,5

Cod de trasabilitate:  
Trasabilitatea este asigurată prin indicarea distribuitorului și prin datele fabricației de pe eticheta articolului.

Norme armonizate aplicate:  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, Directivei 2006/42/CE privind echipamentele tehnice

Referințe de testare: TÜV Rheinland  
Avem dreptul de a folosi pentru chinga circulară și chinga de ridicare marcajul GS. Certificat de autorizare nr. S 50301347 pentru chinga circulară și nr. S 50303429 pentru chinga de ridicare.

În cazul unor modificări și încercări de reparații la produs, neaprobate de noi, această declarație își pierde valabilitatea.

Chingile de ridicare și chingile circulare trebuie verificate la intervale regulate (cel puțin o dată pe an) de persoane calificate.

Celle, 2013-08-16

*Henning Karl*  
ppa. Henning Karl  
Direcția achiziții



FIN

Conmetall Meister GmbH  
Hafenstraße 26 • 29223 Celle  
GERMANY  
www.conmetallmeister.de



#### Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Päällysteraksit tuotenro:  
B34420; B34421; B34422; B34423; B34424; B34425  
Nostovyöt tuotenro:  
B34440; B34441; B34442; B34443; B34444; B34445

Conmetall Meister GmbH vahvistaa täten tuonnista vastaavana, että seuraavassa kuvatut turvakomponentit vastaavat konedirektiivin 2006/42/EG vaatimuksia.

Valmistaja/vastuuhenkilö:  
Conmetall Meister GmbH, Hafenstraße 26, 29223 Celle, SAKSA  
Ostopäällikkö: Henning Karl, info@conmetallmeister.de

Polyesteristä valmistetut päällysteraksit, joiden kantokyky on:  
1000 kg; 2000 kg; 3000 kg  
1-4-kerroksinen, laatuluokan B vahvistetut päätesilmukat, litteät polyesteristä valmistetut nostovyöt,

Polyesteristä valmistetut yhden ja kahden letkun päällysteraksit, 1-4-haaraiset seuraavilla kallistuskulmilla:  
2-haar.  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
3- ja 4-haar.  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
2-haar.:  $\beta$  45° LA = 1,0  
3- ja 4-haar.  $\beta$  45° LA = 1,5

Tuotteet: polyesteristä valmistetut litteät nostovyöt, joiden kantokyky on: 1000 kg; 2000 kg; 3000 kg  
1-4-kerroksinen, laatuluokan B vahvistetut päätesilmukat, litteät polyesteristä valmistetut nostovyöt,

Polyesteristä valmistetut litteät nostovyöt, 1-4-haaraiset seuraavilla kallistuskulmilla:  
2-haar.  $\beta$  0°- 45° LA = 1,4  
3- ja 4-haar.  $\beta$  0°- 45° LA = 2,1  
2-haar.:  $\beta$  45° LA = 1,0  
3- ja 4-haar.  $\beta$  45° LA = 1,5

Jäljitettävyysskoodi:  
Tuonnista vastaavan on ilmoitettava jäljitettävyysskoodi ja valmistuspäivän on oltava tuotteen etiketissä.

Sovelletut yhdenmukaistetut standardit:  
DIN EN 1492-1, DIN EN 1492-2, DIN 60005, EY-konedirektiivi 2006/42/EY

Tarkastanut: TÜV Rheinland  
Meillä on oikeus myöntää GS-merkkejä päällysterakseille ja nostovöille. Hyväksymistodistus  
Nro S 50301347 päällysterakseille ja  
Nro S 50303429 nostovöille.

Jos tuotteisiin tehdään muutoksia tai niitä yritetään korjata ilman meidän suostumustamme, tämän vakuutuksen voimassaolo lakkaa.

Asiantuntevan henkilön on tarkastettava nostovyöt ja päällysteraksit säännöllisin väliajoin (vähintään kerran vuodessa).

Celle, 2013-08-16

  
psta Henning Karl  
ostopäällikkö